



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0869

Sabato 15.11.2025

Sommario:

◆ **Comunicato congiunto della Santa Sede e della Conferenza Episcopale del Canada**

◆ **Comunicato congiunto della Santa Sede e della Conferenza Episcopale del Canada**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua francese

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Nella mattina di oggi, 15 novembre 2025, il Santo Padre Leone XIV ha ricevuto in udienza, presso il Palazzo Apostolico, S.E. Mons. Pierre Goudreault, Vescovo di Sainte-Anne-de-la-Pocatière e Presidente della Conferenza Episcopale del Canada, accompagnato da S.E. Mons. Richard Smith, Arcivescovo di Vancouver, e dal Rev. P. Jean Vézina, Segretario Generale della medesima Conferenza Episcopale. Durante l'udienza, il Sommo Pontefice ha donato alla Conferenza Episcopale del Canada sessantadue artefatti appartenenti alle collezioni etnologiche dei Musei Vaticani.

A conclusione del cammino avviato da Papa Francesco, tramite il Viaggio Apostolico in Canada del 2022, le diverse udienze con le comunità indigene e la pubblicazione della Dichiarazione sulla *Doctrine of Discovery* del 2023, il Santo Padre Leone XIV ha voluto che questo dono rappresentasse un segno concreto di dialogo, rispetto e fraternità. Si tratta di un atto di condivisione ecclesiale, con il quale il Successore di Pietro affida alla Chiesa in Canada questi artefatti, che testimoniano la storia di incontro tra la fede e le culture dei popoli indigeni.

I sessantadue artefatti, provenienti da diverse comunità, sono parte del patrimonio pervenuto in occasione della

Esposizione Missionaria Vaticana del 1925, promossa da Papa Pio XI durante l'Anno Santo, per testimoniare la fede e la ricchezza culturale dei popoli. Inviati a Roma dai Missionari Cattolici tra il 1923 e il 1925, tali artefatti confluirono successivamente nel *Museo Missionario Etnologico Lateranense*, divenuto poi *Museo Etnologico «Anima Mundi»* dei Musei Vaticani.

Il dono del Santo Padre si inserisce nel contesto del Giubileo del 2025, che celebra la speranza, e del centenario dell'*Esposizione Missionaria Vaticana*. Tali artefatti, accompagnati dalle informazioni in possesso dei Musei Vaticani, che ne attestano la provenienza e le circostanze del trasferimento a Roma per l'Esposizione del 1925, sono stati consegnati alla Conferenza Episcopale del Canada, che, in spirito di leale cooperazione e di dialogo con la Direzione dei Beni Culturali dello Stato della Città del Vaticano, si è impegnata affinché essi siano adeguatamente custoditi, valorizzati e conservati.

[01557-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua francese

Communiqué commun du Saint-Siège

et de la Conférence Épiscopale du Canada

Ce matin, 15 novembre 2025, le Saint-Père Léon XIV a reçu en audience, au Palais apostolique, S.E. Mgr Pierre Goudreault, Évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Président de la Conférence épiscopale du Canada, accompagné de S.E. Mgr Richard Smith, Archevêque de Vancouver, et du Révérend Père Jean Vézina, Secrétaire général de la même Conférence épiscopale. Au cours de l'Audience, le Souverain Pontife a fait don à la Conférence épiscopale du Canada de soixante-deux objets appartenant aux collections ethnologiques des Musées du Vatican.

À l'issue du chemin engagé par le Pape François, passant par son Voyage apostolique au Canada en 2022, par les différentes audiences avec les communautés autochtones et par la publication de la Déclaration sur la *Doctrine of Discovery* en 2023, Sa Sainteté le Pape Léon XIV a voulu que ce don soit un signe concret de dialogue, de respect et de fraternité. Il s'agit d'un acte de partage ecclésial par lequel le Successeur de Pierre confie à l'Église du Canada ces objets qui témoignent de l'histoire de la rencontre entre la foi et les cultures des peuples autochtones.

Les soixante-deux objets, provenant de différentes communautés, font partie du patrimoine reçu à l'occasion de l'*Exposition Missionnaire Vaticane* de 1925, promue par le Pape Pie XI pendant l'Année Sainte, afin de témoigner de la foi et de la richesse culturelle des peuples. Envoyés à Rome par les missionnaires catholiques entre 1923 et 1925, ces objets ont ensuite été transférés au *Musée Missionnaire Ethnologique du Latran*, devenu plus tard le *Musée Ethnologique « Anima Mundi »* des Musées du Vatican.

Le don du Saint-Père s'inscrit dans le cadre du Jubilé de 2025 qui célèbre l'espérance, et du centenaire de l'*Exposition Missionnaire Vaticane*. Ces objets, accompagnés des informations détenues par les Musées du Vatican, attestant leur provenance et les circonstances de leur transfert à Rome pour l'Exposition de 1925, ont été remis à la Conférence Épiscopale du Canada qui, dans un esprit de coopération loyale et de dialogue avec la Direction des Biens Culturels de l'État de la Cité du Vatican, s'est engagée à ce qu'ils soient correctement conservés, valorisés et préservés.

[01557-FR.01] [Texte original: Italien]

Traduzione in lingua inglese

Joint Statement of the Holy See and

the Canadian Conference of Catholic Bishops

This morning, 15 November 2025, in the Apostolic Palace, His Holiness Pope Leo XIV received in audience the Most Reverend Pierre Goudreault, Bishop of Sainte-Anne-de-la-Pocatière and President of the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB), accompanied by the Most Reverend Richard Smith, Archbishop of Vancouver, and the Reverend Jean Vézina, General Secretary of the CCCB. During the audience, the Supreme Pontiff gifted to the CCCB sixty-two artefacts belonging to the ethnological collections of the Vatican Museums.

At the conclusion of the journey initiated by Pope Francis, that included his Apostolic Journey to Canada in 2022, various audiences with indigenous communities, and the publication of the Declaration on the Doctrine of Discovery in 2023, His Holiness Pope Leo XIV desires that this gift represent a concrete sign of dialogue, respect and fraternity. This is an act of ecclesial sharing, with which the Successor of Peter entrusts to the Church in Canada these artefacts, which bear witness to the history of the encounter between faith and the cultures of the indigenous peoples.

The sixty-two artefacts, coming from different communities, are part of the patrimony received on the occasion of the Vatican Missionary Exhibition of 1925, encouraged by Pope Pius XI during the Holy Year, to bear witness to the faith and cultural richness of peoples. Sent to Rome by Catholic missionaries between 1923 and 1925, these artefacts were subsequently combined with those of the Lateran Ethnologic Missionary Museum, which then became the “Anima Mundi” Ethnological Museum of the Vatican Museums.

The Holy Father’s gift takes place in the context of the Jubilee of 2025, which celebrates hope, and the centenary of the Vatican Missionary Exhibition. These artefacts, accompanied by information in the possession of the Vatican Museums, which certify their origins and the circumstances of their transportation to Rome for the 1925 Exhibition, have now been given to the CCCB, who in a spirit of authentic cooperation and dialogue with the Directorate of Cultural Heritage of Vatican City State, are committed to ensuring that these artefacts are properly safeguarded, respected and preserved.

[01557-EN.01] [Original text: Italian]

[B0869-XX.01]
